

کوئی بات ہے تیری بات میں

ڈورنیل تیری بار بھی تھی جب اس نے جھنجلا کر بالا خراٹھنے کا ارادہ کری لیا تھا۔ ہاتھ بڑھا کر سائیڈ نیبل سے اس نے رسٹ واج اٹھا کر ادھ کھلی آنکھوں سے وقت دیکھانے کے ساز سے گیارہ بجے تھے۔

اس نے بیڈ سے اٹھ کر سلپر ز پہنے اور پھر شرٹ پہن لی۔ شرٹ پہننے ہوئے نیل ایک بار پھر بھی تھی اور وہ بڑی طرح جھنجلا کیا ہوا تھا۔

گیٹ پر جو کوئی بھی تھا وہ بڑے تو اتر سے نیل بجارتھا اور کافی مستقل مزان بھی لگتا تھا۔ واج میں اس وقت اپنے کوارٹر میں ہوتا تھا اور وہ جانتا تھا کہ دروازہ اسے ہی کھولنا پڑے گا کیونکہ گھر میں اس وقت کوئی نہیں تھا۔ بالوں کو ہاتھوں سے سنوارتے ہوئے وہ اندر سے نکل آیا۔ پورچ سے گیٹ تک کافاصلہ طے کرنے کے دوران نیل پھر بھی تھی اور اس بار اس نے عقیقی لان سے جیک کو بھوکلتے ہوئے بھاگتے دیکھا۔ اس کے گیٹ تک پہنچنے سے پہلے ہی جیک گیٹ پر پہنچ گیا تھا اور اپنے اگلے پیسوں سے گیٹ کو بجا تے ہوئے وہ بڑے زورو شور سے بھوک رہا تھا۔

گیٹ کے نچلے حصے میں لگی ہوئی سلاخوں سے اس نے کسی لڑکی کی ٹانگیں دیکھی تھیں جو کتے کے بھونکنے پر گیٹ سے کافی دور چلی گئی تھی۔ اس سے پہلے کہ بیتل دوبارہ بھتی اس نے ایک جھٹکے سے ذراوازہ کی چین انداز کر کے کھول دیا۔

سامنے موجود چہرہ اس کے شناسانہ تھا۔ وہ انہیں میں سال کی ایک لڑکی تھی جو چادر میں لپٹی ہوئی تھی۔ دھوپ میں کھڑے رہنے کی وجہ سے اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ اس سے پہلے کہ وہ کچھ کہتا وہ بول انھی تھی:

”سوری جی میں نے آپ کو ڈسٹرپ کیا۔“

شاید اس نے اندازہ لگایا تھا کہ وہ جھنپٹلایا ہوا تھا۔ وہ اس کی معذرت پر کچھ کہتے کہتے رک گیا تھا ورنہ وہ اسے بار بار بیتل کرنے پر جھٹر کنا چاہتا تھا۔

”میں ٹیچر ہوں، ہم لوگ فیصل آباد سے یہاں ایک شارت کورس کرنے کے لئے آئے ہیں۔ ہم یہ ساتھ دالی عمارت میں نہبرے ہوئے ہیں۔ آپ کو معلوم ہی ہو گا کہ وہاں سارے کرچیز ہوتے ہیں لیکن میں مسلم ہوں۔ مجھے دراصل آٹھواں سیپاراہ چاہئے اگر آپ مجھے دے دیں تو میں پڑھ کر آپ کو واپس کر جاؤں گی۔“

اس نے اس لڑکی بات کافی حرمت سے سنی تھی کیونکہ اسی کسی فرمائش کی توقع ہی نہیں تھی۔ چند لمحوں کے لئے وہ شش ویجیں میں پڑا رہا۔

”اوکے میں دیکھتا ہوں۔“ وہ بالآخر کہہ کر واپس مڑ گیا۔

”پلیز ایک منٹ“ وہ دو قدم ہی چلا تھا کہ دوبارہ اس لڑکی نے اسے آواز دی۔ وہ واپس مڑ آیا۔

”دیکھیں یا تو آپ اس گیٹ کو اندر سے بند کر کے جائیں یا اس کے کو یہاں سے لے جائیں۔“ اس نے جیک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا تھا جو یہیے اطمینان سے زمین پر بیٹھا ہوا تھا۔

”ایک تیر راستہ اور بھی ہو سکتا ہے میں آپ کو اندر کیوں نہ لے جاؤں۔“ وہ بے اختیار بولتے بولتے رکا تھا۔

”یہ کچھ نہیں کہتا۔“ اس نے مکرا کر اسے تسلی دینے کے کوشش کی تھی۔

”کرتا بہت کچھ سلتا ہے۔“ جواب بہت بر جست تھا۔ اگر جو اس لڑکی کی نگاہ ابھی تک کتے پر ہی مر کو زخمی۔

”یہ کرتا بھی کچھ نہیں۔“ اس نے ایک بار پھر مسکرا کر کہا۔

”پھر بھی آپ گیٹ بند کر کے جائیں۔“ وہ ابھی بھی اپنے مطالے پر قائم تھی۔

”آپ اندر آ جائیں۔“ اس نے بالآخر سے پیش کر دی دی۔

”نہیں شکریا آپ بس مجھے سیپارہ لادیں۔“

اس نے اس لڑکی کے انکار پر کندھے اچکائے اور بنا کچھ کہے گیٹ بند کر کے اندر کی طرف

چل دیا۔

وہ اندر آ کر سوچ میں پڑ گیا کہ سیپارہ اسے مل کھا سکتا ہے۔ بچپن میں بلاشبہ اس نے قرآن پاک پڑھا تھا لیکن اب بہت عرصے سے اس نے کبھی قرآن پاک کی تلاوت ہی نہیں کی تھی۔ غلطی اس کی نہیں تھی وہ پچھلے چھ سات سال سے امریکا میں تھا اور اس سے پہلے جب وہ پاکستان میں تھا تب بھی اس پر والدین کی طرف سے اس قسم کی کوئی پابندی نہیں تھی اور فطری طور پر بھی وہ نہ ہب سے کچھ دور ہی تھا۔ پھر باہر رہنے سے تو وہ جو سال میں دوبار جیسے تیسے عید کی نماز پڑھ لیتا تھا اس سے بھی گیا تھا۔ اس لئے اب اس کی کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ سیپارے یا قرآن پاک کھاں تلاش کرے۔

چند لمحے وہ ایسے ہی پریشانی کے عالم میں کھڑا رہا۔ پھر ایک خیال آنے پر اپنی دادی کے کمرے کی طرف چل دیا۔ اسے یاد آ گیا تھا کہ دادی پا قاعدگی سے نماز پڑھتی تھیں اور ان کے کمرے میں یقیناً قرآن پاک بھی ہوگا۔ کمرے میں داخل ہونے کے چند لمحوں تک متلاشی نظرؤں سے اوہ راحمد دیکھتا رہا پھر تخت پوش کے ساتھ والی الماری کی طرف بڑھ گیا اور الماری کھولتے ہی اس کے سامنے بڑے سلیقے اور نفاست سے رکھے گئے بہت سے سیپارے اور قرآن پاک آگئے تھے۔ وہ سیپاروں کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے یک دم تھک گیا۔ بے وضو ہونے کا خیال آنے پر اس نے واش روم جا کر ہاتھ دھوئے۔ پھر واپس آ کر وہ آٹھواں سیپارہ تلاش کرنے لگا۔ لیکن اب مسئلہ یہ تھا کہ سیپاروں کے اوپر عربی اور اردو میں کتنی کے نمبر تھے اور دونوں ہی گنتیاں اس کی بھجھ سے باہر تھیں۔ اس نے کچھ اندازہ کرنے کی کوشش کی آٹھواں سیپارہ کون سا ہو سکتا ہے

لیکن جس مقدس کتاب کو اس نے پچھلے چند رہ سولہ سال سے کھول کر نہیں دیکھا تھا اب اس کے بارے میں کچھ یاد کیے آ جاتا۔ اس نے ان پاروں کو دیے ہی رکھ دیا۔

واپس لااؤنچ میں آ کر اس نے فریج سے پرائیٹ کا شن کلا لا اور اسے کھول کر پیتے ہوئے باہر آ گیا۔ جب اس نے گینٹ کھولا تو وہ لڑکی اس کے ہاتھ میں اپنی مطلوبہ چیز کی بجائے پرائیٹ کا شن دیکھ کر بہت حیران ہوئی تھی۔

”دیکھیں میں نے سیپارہ تلاش کرنے کی کوشش کی ہے لیکن مجھے وہ نہیں ملا کیونکہ مجھے عربی یا اردو کی کتنی نہیں آتی۔ آپ ایسا کریں کہ خود ہی اندر آ کر مطلوبہ سیپارہ لے لیں“۔ اسے لگا کہ اس کی بات پر لڑکی نے ملامت بھری نظروں سے اسے دیکھا تھا۔ لیکن وہ نظریں چراکر ایک طرف ہٹ گیا۔

چند لمحے سوچنے کے بعد لڑکی نے اندر قدم رکھ دیا۔ اس نے جیک کو پاؤں سے چھوٹتے ہوئے اسے جانے کا اشارہ کیا تھا اور وہ اس کے اشارے پر بجا گتا ہوا پھر عقبی لان کی طرف چلا۔ گیا۔ کتنے کے جانے پر وہ کافی مطمئن نظر آ رہی تھی۔

وہ اسے اپنی دادی کے کمرے میں لے آیا اور پھر وہیں دروازے پر کھڑا ہو گیا۔

”سامنے والی الماری میں ہیں“۔ اس نے اشارے سے لڑکی کو بتایا تھا اور خود اطمینان سے ٹھن کو دوبارہ منہ سے لگایا۔ وہ لڑکی الماری کھول کر بڑی احتیاط سے سیپاروں کو دیکھنے لگی تھی۔ وہ دروازے سے ٹیک لگائے پرائیٹ کے سپ پیتا ہوا اس کی کارروائی دیکھتا رہا۔ اسے جلد ہی سیپارہ مل گیا تھا اور باقی سیپاروں کو اسی احتیاط کے ساتھ اس نے واپس رکھ دیا۔ پھر الماری بند کر کے وہ چلتی ہوئی اس کے پاس آئی۔ ایک لمحے کے لئے اس نے اس کے قریب رک کر سیپارے کو سیدھا کیا اور اس کی طرف دیکھے بغیر اس نے اردو میں لکھے ہوئے آٹھ پر انگشت شہادت پھیرتے ہوئے کہا:

”یاردو کا آٹھ اور انگش کا نٹھ Eight“۔

اس نے بے اختیار اس کے چہرے کی طرف دیکھا۔ وہ اس کی طرف ایسے دیکھ رہی تھی جیسے جانتا چاہ رہی ہو کر وہ اس کی بات سمجھا ہے یا نہیں اس نے بغیر سوچے کہے سر ہلا دیا۔ پھر وہ کچھ کہے بغیر بیرونی دروازے کی طرف چلنے لگی۔ دروازہ سے ٹکتے ہوئے اس نے

اچانک مڑ کر کہا۔

”میں پڑھنے کے بعد اسے واپس کر جاؤں گی۔“ وہ صرف سر ہلا کر رہ گیا۔
گیٹ بند کر کے جب وہ واپس لوٹا تو وہ مسلسل اس کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ بہت
عجیب ساتھ چھوڑا تھا اس نے اس پر لیکن جلد ہی وہ اس کے ذہن سے نکل گئی تھی۔



وہ فیکٹری جانے کے لئے تیار ہو کر پورچ میں کھڑی گاڑی میں بیٹھ رہا تھا جب تیل ایک بار
پھر بجی تھی۔ اسے یک دم اس لڑکی کا خیال آیا تھا اور وہ گاڑی میں بیٹھنے بیٹھنے رک گیا تھا۔ واقع میں
اس وقت دروازے پر موجود تھا اس لئے اب کی بارے دروازہ کھولنے کے لئے نہیں جانا پڑا۔ وہ
دیہن گاڑی کے کھلے دروازے سے بازوں کا ٹیکا اسراز ہاتھ میں لئے اسے دیور سے آتا دیکھا رہا۔ وہ
سیدھی اس کے پاس آئی تھی۔ سیپارہ اس کے طرف بڑھاتے ہوئے اس نے شکریہ ادا کیا تھا۔ پھر
جب اس نے سیپارہ پکڑنے کے لئے ہاتھ بڑھایا تو اس نے اچانک پوچھا۔

”آپ نے وضو کیا ہوا ہے؟“ اس کے سوال کے جواب میں اس نے انٹی میں سر بلاد دیا اور
اس لڑکی نے سیپارہ پکڑاتے ہوئے یک دم ہاتھ واپس کھینچ لئے تھے۔ اسے بے ساختہ شرمندگی کا
احسان ہوا تھا۔

”تو پھر آپ سیپارہ کیوں لے رہے ہیں؟“

اسے لگا کہ اس لڑکی کے لبھ میں بلکل سی تکھی تھی۔ وہ اس کی بات کا جواب نہیں دے سکا لیکن
اس نے بڑی ناگواری سے اسے کہا تھا۔

”آپ ایسا کریں کہ اندر رکھ آئیں ملازم اندر ہے۔“ وہ کہہ کر گاڑی میں بیٹھنے لگا تھا جب
اس نے دوبارہ اسے آواز دی۔ وہ نہ چاہتے ہوئے بھی رک گیا اور اس کا موز بری طرح بگز چکا
تھا۔

”مجھے ایک درخواست کرنی ہے، کیا جتنے دن میں یہاں ہوں کیا آپ کے گھر سے قرآن
پاک لے کر پڑھ سکتی ہوں؟“ وہ اسے بس دیکھ کر رہ گیا۔ اس کے لبھ میں چند لمحے پہلے کی ترشی کی
بجائے عجیب سی التجھی۔

”Why not“ (کیوں نہیں) لیکن آپ ایسا کریں کہ ایک قرآن پاک لے جائیں اور

جب آپ کو واپس جانا ہوتا آپ واپس کر جائیں۔ اس نے اس کے سامنے ایک تجویز پیش کی تھی۔

"میں نے یہ سوچا تھا لیکن پھر میری سمجھ میں نہیں آیا کہ میں اسے کہاں رکھوں گی۔ وہاں زیادہ تر غیر مسلم تھرتے ہیں اور وہ ہے بھی ان کا نہ ہبی مرکز وہاں کپ بورڈ تو ہیں لیکن میں وہاں قرآن پاک رکھنا نہیں چاہتی کیونکہ پتا نہیں پہلے وہاں کیا رکھا گیا ہو۔ میں جانتی ہوں کہ آپ کو تکلیف ہو گی لیکن صرف چند دنوں کی توبات ہے۔ کم از کم مجھے یہ تلی تور بے گی کہ قرآن پاک پاک جگہ پر رکھا گیا ہے۔"

"میں آپ کو پریشان نہیں کرنا چاہتا تھا بلکہ..... میں تو صرف آپ کی آسانی کے لئے کہدا تھا۔ اگر آپ کو آنے میں کوئی پر ابلغم نہیں تو تمیک ہے۔ آپ جب چاہیں آئتی ہیں۔" اس نے بڑے کھلے دل سے اسے آفر کی تھی۔ اس لڑکی نے بڑی ممنونیت سے اسے دیکھا۔ پھر وہ اس کا شکریہ ادا کر کے اندر چل گئی۔ وہ اسے اندر جاتا دیکھتا رہا۔ چند لمحوں کے بعد وہ اندر سے نکل آئی اور گیٹ کی طرف چل دی۔

"ایک سکیوزی! آپ کا نام کیا ہے؟" اس نے اسے روکا تھا۔ وہ اس سوال پر چھپچھپا تھی جیسے وہ جواب نہ دینا چاہ رہی ہو۔

"میرا نام مریم ہے" بالآخر اس نے کہ دیا۔

"تمیک یوں یہی پوچھتا تھا۔" وہ دوبارہ گیٹ کی طرف چل دی۔ وہ کچھ سوچتے ہوئے اسے جاتے دیکھتا رہا۔



اگے دن وہ تمیں بجے آئی تھی۔ آج پھر اسے نیند سے انٹھ کر دروازے پر آتا ہوا۔ اگرچہ اسے گیٹ نہیں کھولنا پڑا تھا لیکن لا دخنگ کا دروازہ اس نے ہی کھولا تھا کیونکہ ملازم اس وقت سروٹ کوارٹر میں موجود تھا۔ اور وہ اپنے کمرے میں جانے سے پہلے ڈور لاک کر گیا تھا۔ ملازم کو اس نے کہا تھا کہ شام تک اسے ڈسٹرپ نہ کرے۔

کچھ نیند سے جا گئے ہی اس کے ذہن میں پہلا خیال یہ آیا تھا کہ شاید ملازم کسی کام سے دوبارہ آیا ہے۔ اسی لئے وہ سروٹ کے بہن بند کیے بغیر ہی نیچے آ گیا۔ لیکن اب دروازہ کھولنے پر

اس لڑکی کو دیکھ کر نہ صرف اس کا غصہ بھاپ بن کر اڑ گیا تھا بلکہ اسے بے تحاشا شرمدگی بھی ہوئی تھی۔ اس لڑکی نے اسے دیکھتے ہی نظریں جھکائی تھیں۔

”اوہ آپ ہیں..... اندر آ جائیں۔ دراصل میں سورہ تھا“۔ اس نے تیزی سے اپنی شرت کے پنڈ کرتے ہوئے جیسے اپنے جلیے کی وضاحت کی تھی۔

”کل تو آپ ساڑھے گیا رہ بجے آئی تھیں“، اس نے پوچھا تھا۔ ”ہاں کل سنڈے تھا اس لئے ہمیں جلدی فری کر دیا گیا تھا۔ باقی دنوں میں ہمیں سات سے تین بجے تک کام کرنا ہوتا ہے۔ لیکن شاید میں ٹھیک وقت پر نہیں آئی“۔

”دنیں ایسی کوئی بات نہیں اگر آپ نہیں بھی آتیں تو بھی مجھے کچھ دیر بعد انہمانی تھا کیونکہ مجھے فیکٹری جانا تھا۔ سو مجھے کوئی تکلیف نہیں ہوئی“۔

اس نے اس لڑکی کی شرمدگی دور کرنے کے لئے جھوٹ بولा۔

”آپ چاہیں تو کل بھی اسی وقت آ جائیں کیونکہ صح تو میں فیکٹری ہوتا ہوں کل تو میں سنگاپور سے آیا تھا اس لئے فیکٹری جانے کی بجائے سو گیا تھا“۔

وہ دادی کے کمرے کی طرف جاتے ہوئے اسے تفصیل بتانے لگا۔ اس نے خاموشی سے سر ہلا دیا۔ سیپارہ لینے کے بعد جب وہ کمرے سے نکلی تو اس نے پوچھا۔

”آپ کچھ پہنچا پسند کریں گی۔“

”تو تمہیں یو..... لس مجھے بھی چاہئے تھا۔“

اس لڑکی نے ایک فقرے میں اپنی بات مکمل کی اور دروازے سے باہر نکل گئی۔ تقریباً ایک سخنے کے بعد وہ دوبارہ آئی تھی اور اس نے دادی کے کمرے میں جا کر سیپارہ رکھ دیا تھا۔ وہ لاڈنچ میں بیٹھ کر ہی اس کا انتظار کرتا رہا تھا اور اس کے واپس جانے کے بعد دوبارہ اپنے کمرے میں جا کر سو گیا تھا۔

پھر یہ جیسے روزمرہ کا معمول بن گیا تھا۔ وہ آتی سیپارہ لسی وہا سے چائے کافی کی آفر کرتا، وہ انکار کرتی اور چلی جاتی۔ پھر کچھ دیر بعد واپس آ کر سیپارہ اپنی جگہ پر رکھ دیتی۔ ان دنوں کے درمیان اس سے زیادہ کوئی بات نہیں ہوتی تھی۔ لیکن پہنچنے کیوں اسے وہ لڑکی اچھی لگتی تھی۔

ایسا بالکل نہیں تھا کہ وہ پہلی لڑکی تھی جو اسے اچھی لگی ہو۔ اس کی زندگی میں بہت سی لڑکیاں

آتی رہی تھیں۔ امریکا جانے سے پہلے بھی اس کی بہت سی گرفتاری تھیں لیکن ان کی دوستی نے کبھی جائز حدود کو کر اس نہیں کیا تھا۔ لیکن باہر جا کر ہر دوستی آخري حد پار کرتی رہی تھی اور یہ سب اس کے لئے ایک معمول کی بات بن چکا تھا کیونکہ جس طبقے سے وہ تعلق رکھتا تھا۔ وہاں ان سب باتوں کو غیر معمولی نہیں سمجھا جاتا تھا، یہ ایک عام ہی بات تھی۔ پھر اس کے والدین کی طرف سے بھی اس پر کوئی روک ٹوک نہیں تھی اور فطری طور پر بھی وہ لڑکیوں کی کمپنی پسند کرتا تھا۔ اس میں ایک خاص تمہاری کی روڈ نہیں تھی جس نے اس کی اپیل کو بہت بڑھا دیا تھا۔

خوبصورت تو وہ تھا ہی لیکن اپنی خوبصورتی کو استعمال کرنا بھی اچھی طرح سے جانتا تھا۔

امریکا میں بہت سی لڑکیوں کے ساتھ اس کے تعلقات رہے تھے۔ جیسا کہ تو دو سال تک اسی کے فلیٹ میں رہتی تھی اور اس کی فیملی یہ سب جانتی بھی تھی لیکن انہیں اس پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔ وہ تمیں بہنوں کا اکلوتا بھائی تھا اور واحد نرینہ اولاد ہونے کی وجہ سے اسے ہمیشہ ہی بہت اہمیت دی گئی تھی۔ اور اسی لئے وہ بے حد خود سرا اور اکھڑا ہو گیا تھا۔ وہ گھر میں کسی سے خاص لگاؤ نہیں رکھتا تھا جو اسے اپنے باپ کے..... لیکن ایسا بھی نہیں تھا کہ وہ کسی کی عزت ہی نہ کرتا ہو۔ وہ اپنی ماں اور بہنوں سے ہمیشہ دھمکتے لججے میں ہی بات کرتا تھا۔ یہ اور بات تھی کہ اگر کہیں ان کی کوئی غلطی یا خامی نظر آتی تو وہ صاف کہہ دیا کرتا تھا۔ اسے بناوٹ پسند نہیں تھی نہ اپنے گھر والوں کی نہ دوسروں کی..... سنجیدگی اس کے مزاج کا خاصہ بن چکی تھی اور زندگی کے بارے میں وہ اپنے الگ اور واضح نظریات رکھتا تھا جو قدامت پرست لوگوں کے لئے کافی قابل اعتماد ہو سکتے تھے۔ لیکن بہر حال اس کے طبقے کے لئے نہ نہیں تھے۔

پاکستان واپس آنے کے بعد بھی لڑکیوں میں اس کی دلچسپی ختم نہیں ہوئی تھی۔ یہاں بھی لڑکیوں کے ساتھ اس کی دوستی تھی اور بعض لڑکیوں کے ساتھ یہ دوستی تمام جائز حدود پار کر چکی تھی۔ اسے پاکستان واپس آنے کے بعد امریکا اور یہاں کے ماحول میں کچھ زیادہ فرق محسوس نہیں ہوا تھا۔ بس یہ تھا کہ جو کام وہاں کھلے عام کر سکتا تھا یہاں وہی کام کچھ احتیاط سے کرنا پڑتا تھا۔ لڑکیوں کے ساتھ ایسے تعلقات رکھنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ عورت کی عزت اس کے دل سے یکسر ختم ہو گئی۔ اپنی کلاس کی لڑکیوں کو تو وہ بالکل قابل احترام نہیں سمجھتا تھا اور باقی لڑکیوں کے لئے بھی اس کے خیالات زیادہ مختلف نہیں تھے۔ اور بد قسمتی سے جس لڑکی سے بھی اس کا لکھراو ہوا اس نے اس کے

ان خیالات کو اور مضبوط کیا تھا۔

جب مریم پہلی بار اس کے سامنے آئی تھی تو اس نے اس لئے کوئی کش محسوس نہیں کی تھی کیونکہ وہ زیادہ خوبصورت نہیں تھی اور نہ ہی وہ عام طور پر لڑکیوں کی طرح تھی سوری ہوئی تھی۔ لیکن پھر اس سے چند حرکتیں ایسی سر زد ہوئی تھیں کہ وہ اس میں عجیب سی کش محسوس کرنے لگا تھا۔ اس کا دل چاہنے لگا تھا کہ وہ اسے اس چادر سے باہر بھی دیکھے جو وہ اپنے ارد گرد لپینے رکھتی تھی۔ ایک عجیب سانس اسے مریم سے ہو گیا تھا لیکن بہر حال یہ محبت نہیں تھی۔

پھر ایک دن وہ نہیں آئی۔ وہ شام تک لاشعوری طور پر اس کا انتظار کرتا رہا۔ ایک عجیب سی بے چینی اسے لاحق ہو گئی تھی۔ اسی بے چینی میں وہ ساتھ والی عمارت کے سامنے ایک چکر بھی لگا آیا جہاں وہ مقیم تھی اور جہاں اس وقت مکمل سکوت تھا۔

شام کو وہ حسب معمول جا گلگ کے لئے ماؤن ٹاؤن پارک چلا آیا۔ جا گلگ ٹریک پر دوسرے چکر میں اس نے کچھ دور گھاس پر بیٹھی جس لڑکی کو دیکھا تھا وہ مریم ہی تھی۔ اس کے ساتھ چند لڑکیاں اور بھی تھیں اور وہ سب کچھ کھانے میں مشغول تھیں۔ اپنے ساتھ جا گلگ کرتی سارہ کا ساتھ اسے ایک دم زہر لگتے لگتا اور وہ اس سے چیچا چھڑانے کا سوچنے لگا۔ ٹریک کا دوسرا چکر لگاتے ہی اس نے سارہ سے مذدرت کر لی تھی کہ اب وہ اکیلا بھاگنا چاہتا ہے اور وہ اس کے اس اچانک بد لے ہوئے روئے پر ہکایکارہ گئی تھی۔

تیرے چکر میں وہ بھاگتے ہوئے اس جگہ کی طرف آگیا تھا جہاں اس نے مریم کو کچھ دیر پہلے بیٹھے ہوئے دیکھا تھا۔ یہ دیکھ کر اس نے سکون کی سانس لی کہ وہ وہیں بیٹھی ہوئی تھی بلکہ اب اس کے پاس وہ لڑکیاں بھی نہیں تھیں۔ وہ ٹریک چھوڑ کر اس کی طرف چلا آیا۔

قدموں کی آہٹ پر مریم نے اس کی طرف دیکھا تھا اور شناسائی کی چمک اس کی آنکھوں میں لہرائی پاپ کارن کھاتے ہوئے اس نے اپنی چادر کو ٹھیک کیا تھا۔

”ہیلو آج آپ کیوں نہیں آئیں“ اس نے چھوٹے ہی پوچھا تھا۔

”میں آئی تھی لیکن آپ اس وقت گھر پر نہیں تھا۔ آج سنڈے تھا اس لئے میں صبح دس گیارہ بجے آپ کے گھر گئی تھی اس وقت ملازم وہاں پر تھا،“ اس نے وضاحت کی اور اس نے بے اختیار اپنا نچلا ہونٹ بھینچا تھا۔ چند لمحوں تک دونوں کے درمیان مزید کوئی بات چیت نہیں ہوئی۔

لیکن پھر اس نے دوبارہ گفتگو کا سلسلہ جوڑنے کی کوشش کی تھی۔

”کیا میں یہاں بیٹھ سکتا ہوں؟“

اس کے چہرے کا اضطراب اس کی آنکھوں سے پوشیدہ نہیں رہ سکا۔ اس نے نظریں جھکا کر جھکتے ہوئے کہا۔

”دیکھیں میں یہاں اپنے سکول کی ٹیچرز کے ساتھ آئی ہوں اور وہ کسی کام سے گنی ہیں بس چند لمحے تک آہی جائیں گی۔ اگر آپ یہاں بیٹھیں گے تو یہ مناسب نہیں ہو گا۔“

وہ اس کی بات پر چپ سا ہو گیا تھا۔

”آپ نے ماں تونہیں کیا“ مریم نے اس کی خاموشی پر سراخنا کرائے دیکھا تھا۔

”اوہ نوکوئی بات نہیں میں دراصل آپ سے یہ پوچھنا چاہ رہا تھا کہ آپ اور کب تک یہاں ہیں۔ میرا مطلب ہے لاہور میں.....؟“

”بس ایک ہفتہ اور۔“

”اوے تھینک یو Have a nice time۔“

وہ کہتا ہوا دوبارہ جا گنگ ٹریک کی طرف مڑ گیا تھا۔ وہ اسے جاتا دیکھتی رہی۔ بلاشبہ وہ بہت خوبصورت تھا۔ اب وہ جا گنگ ٹریک پر بھاگنے لگا تھا۔ وہ غیر ارادی طور پر اسے دور جاتے دیکھتی رہی۔ ہاف بازوؤں والی سفیدی شرت اور بلیک ٹراؤز ریز میں کھلے گر بیان کے ساتھ وہ بہت دلکش لگ رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں اس کے لئے رنگ تھا۔

اس شام ٹریک پر بھاگتے ہوئے اس کی سوچ کا محور وہ لڑکی ہی رہی تھی۔ وہ اسے سمجھنے میں پایا تھا اور اسے یہ بھی پتا نہیں چل رہا تھا کہ کیا اس کی کشش میں کچھ کمی آگئی تھی کہ وہ اسے اپنی طرف متوجہ کرنے میں یوں تاکام ہو گیا تھا۔ اسے کبھی بھی لڑکیوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کے لئے کوشش نہیں کرنی پڑی تھی۔ لیکن پہلی دفعہ اس کے سامنے ایک ایسی لڑکی آگئی تھی جسے وہ لا شوری اور غیر ارادی طور پر اپنی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔

اگلے دن وہ پھر سہ پہر کو ہی آئی تھی۔ وہ بمشکل سیر ہیوں سے نیچے اتر کر دروازہ کھولنے آیا تھا۔ دروازہ کھول کر اس نے اسے راستہ دیا اور خود لا وئخ کی ایک چیز کھینچ کر دیں بیٹھ گیا۔ اس دن وہ پہلے کی طرح اس کے ساتھ دادی کے کمرے میں نہیں گیا تھا۔ اسے پاؤں میں شدید درد محسوس

ہو رہا تھا۔ آنکھیں بند کئے کری پر جھولتے ہوئے اس نے اچانک مریم کی آواز سنی تھی۔

"ارے آپ کے پاؤں کو کیا ہو گیا" اس نے واپسی پر اس کے پاؤں پر بندگی ہوئی پڑی پر نظر پڑتے ہی پوچھا تھا۔ اس نے اس کی آواز پر آنکھیں کھول دیں۔ مریم نے اب غور سے اس کا چہرہ دیکھا تھا جو بہت زرد تھا شاید اسے بخار بھی تھا۔

insect "nothing serious" (کیڑے) نے کاٹ لیا۔

وہ بے اختیار اس کے قریب چلی آئی۔ پتا سف نظر وہ اس کے پاؤں کا جائزہ لیتے ہوئے اس نے کہا۔

"پاؤں سونج گیا ہے نا۔؟"

"ہاں کافی زیادہ۔ میں ایسے رد عمل کی توقع نہیں کر رہا تھا پھر اور پر سے بخار بھی ہو گیا ہے۔" وہ واقعی کافی تکلیف میں اور تھکا ہوا تھا۔

"میں آپ کو کچھ لکھ کر دیتی ہوں آپ اسے پانی میں ڈال کر اس وقت تک پانی پیتے رہیں جب تک کہ پاؤں ٹھیک نہیں ہو جاتا۔"

"what"

وہ اس کی پیشکش پر بری طرح حیران ہوا تھا۔

"آپ ایسا کیا لکھیں گی جسے پی کر میں ٹھیک ہو جاؤں گا۔"

"آپ گھبرا میں نہیں میں آپ کو کچھ قرآنی آیات لکھ کر دونوں گی اس کا نذر کو پانی میں بھجوگر پینے سے آپ بالکل ٹھیک ہو جائیں گے۔ یہ بھی ایک طریقہ علاج ہے۔"

مریم نے جیسے اسے قائل کرنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن اس نے بڑی غیر دلچسپی سے اس کی بات سنی اور بڑی بے رخی سے اس پیشکش کو ٹھکرایا۔

"ٹھیک یو اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ میں ڈاکٹر سے بیڈنڈ تھج کرو اچکا ہوں اور کچھ میڈیں بنیجی لی ہے۔ امید ہے شام تک میں ٹھیک ہو جاؤں گا۔ ویسے بھی میں اس قسم کی چیزوں پر believe نہیں کرتا۔"

اس کے لمحے میں وہی فطری اکھڑپن تھا لیکن اس نے برما نے بغیر کہا:

”پاہے پچھلے سال میرے ہاتھ پر بھی کسی کیڑے نے کاٹ لیا تھا، اس نے اپنی کلائی اس کے آگے کی تھی جس پر ایک مدھم سانشان تھا۔

”میرا تو پورا بازو کہنی تک سوچ گیا تھا اور تمیک ہونے کو ہی نہیں آ رہا تھا۔ میں نے بھی بہت سے ڈاکٹر ز کو دکھایا تھا۔ پھر کسی نے مجھے آیات لکھ کر دی تھیں اور میں وہی پانی پی کر تمیک ہو گئی تھی۔ بعد میں تو مجھے کسی میڈیسین کی ضرورت بھی نہیں پڑی۔“

وہ بڑے رسان سے اسے بتا رہی تھی اور وہ اتنا ہی اکتیا ہوا بیٹھا تھا۔ اس نے فوراً بول اٹھا۔

”آپ نے کسی کو الیفائنیڈ ڈاکٹر کو نہیں دکھایا ہو گا اسی لئے تمیک ہونے میں اتنی دیرگی۔“ ایک لمحہ کے لئے وہ چپ رہی تھی اور پھر اس کے چہرے پر خفتگی کے آثار نمایاں ہو گئے تھے۔

”جی نہیں..... میں نے کو الیفائنیڈ ڈاکٹروں کو ہی دکھایا تھا۔ دنیا میں یہ کہوںت صرف آپ ہی کو میر نہیں ہے اور بھی بہت سے لوگ ہیں۔“ یک دم وہ اسی پر انے تکلف کے ماحول میں سست گئی تھی۔ مزید کچھ کہے بغیر اس نے یہ دونی دروازے کی طرف قدم بڑھادیا۔ اور اسے عجیب سا پچھتا دا ہوا تھا۔ اس کی خفتگی اسے بے حد عجیب اور بے حد اچھی لگی تھی۔

”آپ تو ناراض ہو گئیں..... میں نے تو ایسے ہی کہہ دیا تھا۔ بہت سے ڈاکٹر ز تمیک طرح سے ایسی چیزوں کو ثابت نہیں کر پاتے you know یہ کوئی اتنی کامن چیز نہیں ہے۔“

مریم نے چند لمحوں کے لئے رک کر اسے دیکھا اور پھر دروازے کی طرف قدم بڑھادیئے۔ صاف لگ رہا تھا کہ اس نے اس کی وضاحت تسلیم نہیں کی تھی۔

”دیکھیں آپ کیا مجھے وہ verses (آیات) لکھ کر نہیں دیں گی،“ اس باروہ بے اختیار رک گئی تھی اور اس کی طرف مڑ کر اس نے پوچھا:

”لیکن آپ تو ایسی چیزوں پر یقین ہی نہیں کرتے۔“

”ہاں کرتا تو نہیں but let's try ہو سکتا ہے آپ تمیک کہہ رہی ہوں۔ آخر آپ نے اسے پرٹی آزمایا ہے۔“

اس نے یہ بات صرف اسے خوش کرنے کے لئے کہی تھی ورنہ وہ مکمل طور پر غیر سنجیدہ تھا۔ اور حسب توقع وہ خوش ہو گئی تھی۔

”اچھا تمیک ہے میں لکھ دیتی ہوں..... میں اس سیپارے کو کہاں رکھوں؟“

اس نے بک شیلف کی طرف اشارہ کیا۔

"اے وہاں رکھ دو۔"

"چیپر اور پین کہاں ملے گا؟" یہ اس کا اگلا سوال تھا۔

"فون کے پاس جو کٹ ہے اس میں دیکھ لو،" اس نے اسی طرح چیز پر بیٹھے بیٹھے بدلیات دیں۔ وہ وہاں سے چیپر اور پین لے کر اس کے پاس چلی گئی اور لاوونج کے نیبل کے قریب کارپت پر بیٹھ گئی۔

"آپ یہاں کیوں بیٹھی ہیں؟ وہاں صوفہ پر بیٹھ جائیں۔" اس نے مریم کو کارپت پر بیٹھ دیکھ کر کہا۔ اب اس ساری مصروفیات میں دیکھی محسوس ہو رہی تھی۔

"نہیں..... میں یہاں بھیک ہوں،" اس نے اس کی طرف دیکھنے بغیر جواب دے کر؛ انہی نیبل پر رکھ دی اور پھر گھنٹوں کے بل بیٹھ کر ایک ہاتھ ڈائری پر جمائے اور نیبل پر جھک کر بڑی احتیاط سے کچھ لکھنے لگی۔ اسے یہ پوز بہت دلچسپ لگا تھا۔ اس وقت وہ ایک ایسے سٹوڈنٹ کی طرف لگ رہی تھی جو سالانہ امتحان میں پرچہ سوالات دیکھ کر بڑی سمجھیگی سے اسے حل کرنے کی فنر میں ہوتا ہے۔ وہ لکھنے کے ساتھ کچھ پڑھ بھی رہی تھی۔ اور وہ بڑی دلچسپی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ چند منٹ پہلے کانا قابل برداشت درداب جیسے ختم ہو گیا تھا۔ پھر اچاک اس نے اس کی خاموشی توڑنے لئے پوچھا۔

"آپ لکھ کیا رہی ہیں....." جواب میں اس نے سراخا کر اس طرح منہ میں کچھ پڑھتے ہوئے اس کی طرف دیکھ کر ہٹنزوں پر انگلی رکھ کر اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا تھا اور دوبارہ کاغذ کی طرف متوجہ ہو گئی۔ وہ جیسے دھک سے رہ گیا تھا۔ اس کے لبوں سے مسکراہٹ غائب ہو گئی تھی۔ کچھ عجیب سی بات تھی اس لڑکی میں جسے وہ سمجھنیں پایا تھا۔ اسے اس وقت وہ بہت عجیب ہی چیز لگی تھی۔ بے اختیار اس کا دل چاہا تھا کہ وہ ہمیشہ یونیسی اس کے سامنے رہے۔ ایسا کب ہوا تھا کہ اس نے کسی کی ناراضگی دور کرنے کی کوشش کی ہو۔ ایسا کب ہوا تھا کہ اس نے کسی سے اتنی نرمی برقراری ہو۔ لیکن اس وقت وہ بے اختیار یہ سب کر رہا تھا۔ شاید وہ وقت ہی کچھ انہوں نوں کا تھا۔

چند منٹوں کے بعد اس نے اپنا کام ختم کر دیا۔ پھر کاغذ پر پھونک مارتے ہوئے اسے کرنے لگی۔ پھر وہ کارپت سے اٹھ کر اس کی طرف آئی تھی۔

”آپ وضو کر کے اسے پانی کی بوٹل میں ڈال لیں اور جب بھی پیاس گے وہی پانی پین۔
جب پانی ختم ہو جائے تو بوٹل میں اور پانی بھر لیں۔“

”دیکھیں میں نے اس وقت وضو نہیں کیا اور نہ ہی مجھے وضو کرنا آتا ہے،“ بڑے اسریت
فارور دس سے انداز میں اس نے مریم سے کہا تھا۔ اس نے اس کی بات پر کاغذ والا باتھ دا پس کھینچ لی
تھا۔

”دوسری بات یہ کہ میں یہاں کا پانی نہیں پیتا ہوں کیونکہ وہ مجھے سوت نہیں کرتا۔ میں یا تو
ڈسلڈ وائر پیتا ہوں یا منزل اب آپ بتا دیں کہ اسے کون سے پانی میں ڈال کر پیوں۔ بلکہ آپ
ایسا کریں کہ کچن میں چلیں وہاں پانی کی باتلز ہیں آپ خود ہی ان میں ڈال دیں۔“

وہ اٹھتے ہوئے بولا تھا۔ مریم خاموشی سے اسے دیکھتی رہی۔ آہستہ آہستہ لگنڈا تے ہوئے وہ
اسے کچن میں لے آیا۔ وہ خاموشی سے اس کے پیچھے چل رہی تھی۔ کچن کی لائٹ جلا کر اس نے
ریفریجریٹر کھولا اور اس میں سے منزل وائر کی ایک بوٹل نکال کر اس کی طرف بڑھا دی۔ مریم نے
بوٹل لے کر اس کی سیل توڑی اور اسے کھول کر وہ کاغذ اس میں ڈال دیا پھر بوٹل بند کر کے ایک دفعہ
اسے ہلایا اور واپس اس کی طرف بڑھا دی۔ وہ اتنی دیر میں ریفریجریٹر سے جوس کے دو پیک برآمد
کر چکا تھا۔

”آپ نے میرے لئے اتنا وقت ضائع کیا ہے تو پلیز تھوڑی دیر اور بیٹھ جائیں اور جوس پی
کر جائیں۔“

”نہیں تھیں یو مجھے اب جانا ہے بہت دیر ہو گئی ہے۔“ اس نے کچن سے قدم باہر بڑھا
دیے۔ وہ بھی اس کے پیچھے باہر نکل آیا۔ بوٹل کو کھول کر وہ پانی کے چند گھونٹ لے رہا تھا جب اس
کے آگے آگے چلتی ہوئی مریم کچھ کہنے کے لئے مڑی تھی اور اسے یوں پانی پیتے دیکھ کر ناگواری کی
ایک لہری اس کے چہرے پر نمودار ہوئی تھی۔

”اس کو اس طرح تو نہیں پیتے،“ کافی خفی سے اسے ٹوکا گیا۔ وہ بوٹل بند کرتے کرتے رک
گیا۔

”تو کیسے پیتے ہیں؟“ چند لمحے وہ اس کے سوال پر اسے گھورتی رہی پھر مرکر کچن میں چل گئی
وہ اس کے پیچھے آیا تھا۔ گلاں اسٹینڈ سے اس نے ایک گلاں لیا اور اس کے قریب چل آئی۔

"یہ بائیں مجھے دیں" اس نے خاموشی سے بوٹل اس کی طرف بڑھا دی۔ اس نے ڈانگ نیبل پر گلاس رکھ کر اس میں پانی انڈیلا۔ گلاس کو آدھا بھرنے کے بعد اس نے ایک کری کھینچی اور اسے مخاطب کیا۔

"اب آپ یہاں بینچ کر نسم اللہ پڑھ کر یہ دعا کریں کہ اللہ مجھے اس تکلیف اور آزمائش سے نجات دے اور پھر یہ پانی تمن گھونٹ میں پی لیں"۔ وہ اس کے کہنے پر چیز پر بینچ گیا لیکن نسم اللہ نہیں پڑھ سکا۔ وہ شاید بھگتی تھی اس لئے اس نے اسے نسم اللہ پڑھ کر سنائی تھی۔ جھکتے ہوئے اس نے بھی نسم اللہ پڑھ لی تھی اور اچانک اسے پتا چلا تھا کہ وہ نسم اللہ بھی بھول چکا تھا۔ پھر اسی کے ساتھ ساتھ وہ دعا دہرائی تھی۔

"اب آپ دائیں ہاتھ سے گلاس پکڑ کر آہستہ پانی پی لیں" وہ اس کے پاس کھڑی اسے انسر کشنز دے رہی تھی اور وہ کسی معمول کی طرح ان پر عمل کر رہا تھا۔

"یہ کوئی عام پانی یا مشروب نہیں ہے جسے آپ چلتے پھرتے ایسے ہی پیتے رہیں۔ اسے پینے کے کچھ آداب ہیں..... اور اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ واقعی نمیک ہو جائیں تو اسے اس طرح پیا کریں جیسے میں نے بتایا ہے ورنہ آپ کا پاؤں نمیک نہیں ہو گا"۔

اس نے جیسے اسے ڈرایا تھا۔ پھر وہ لاوٹھ میں چلی آئی اور اپنا سیپارہ لے کر چلی گئی۔ وہ واپس کرے میں جانے کی بجائے وہیں لاوٹھ میں چلا آیا۔ واپس کرے میں جاتا تو تھوڑی دیر بعد جب وہ سیپارہ واپس کرنے آتی تو اسے دوبارہ نیچے آتا ہوتا اور وہ اس ڈرل کا محمل نہیں ہو سکتا تھا اسی لئے اس کے انتظار میں وہیں بینچ گیا۔

وہ تقریباً ایک گھنٹے بعد واپس آئی تھی اور اسے دیکھتے ہی اس نے بڑے انتیاق سے پوچھا:

"اب آپ کو کیسا محسوس ہو رہا ہے؟"

"ویل..... مجھے تو کوئی فرق محسوس نہیں ہوا..... ابھی تک دیے ہی درد ہے"۔

بڑی صاف گوئی سے اس نے جواب دیا تھا۔

"اچھا....." وہ جیسے بھگتی تھی پھر شاید اس نے اس سے زیادہ خود کو تسلی دی تھی۔

"کوئی بات نہیں اتنی جلدی درٹھیک نہیں ہو سکتا..... ابھی تو تھوڑی اساقتنا ہی گزرا ہے"۔

پھر وہ سیپارہ اندر رکھ کر واپس چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد اس نے لاوٹھ کا دروازہ

لاک کیا اور او پر کے کمرے میں جانے سے پہلے پانیں کیا سوچ کروہ بول بھی اپنے کمرے میں لے آیا تھا۔ بول کو روم ریفر بیٹر میں رکھنے کے بعد وہ بیڈ پر لیٹ گیا۔ مریم کے بارے میں سوچتے سوچتے اس کی آنکھ لگ گئی تھی۔

دوبارہ جب وہ بیدار ہوا تھا تو اس وقت کافی شام ہو چکی تھی۔ کمرے میں مکمل اندر ہمراہ تھا۔ اس نے رست و اچ اٹھا کر نائم دیکھا شام کے ساز ہے سات بجے تھے اور وہ پچھلے چار گھنٹوں سے بے خبر سورہا تھا۔ بیڈ پر اٹھ کر بیٹھتے ہی پہلا خیال اسے پاؤں کا آیا تھا جسے اس نے بلا یا تھا تو درد کی ایک لمبی محسوس ہوئی تھی۔ لیکن بہر حال اب اسے پہلے کی طرح پاؤں میں مسلسل درد نہیں ہو رہا تھا۔ اسے صرف اس وقت درد محسوس ہوتا جب وہ پاؤں کو تیزی سے حرکت دیتا۔ یہ چیز اس کے لئے کافی خوش آئندہ تھی۔ ورنہ پچھلی پوری رات پیر کو حرکت نہ دینے کے باوجود وہ درد سے بے قرار تھا اور اسی وجہ سے وہ سلپنگ پڑا لینے کے باوجود بھی ٹھیک طرح سے نہیں سو سکا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ صبح اسے ہلکا ہلکا بخار ہونا شروع ہو گیا تھا لیکن اس وقت اس بخار کا کہیں نام و نشان بھی نہیں تھا۔

اس نے لائٹ آن کی اور اپنے پیر کا معاشرہ کرنے لگا۔ اسے ایسا لگا تھا جیسے پاؤں کی سو جن بھی کچھ کم ہو گئی تھی..... اور یہ چیز بڑی سرت آمیز تھی۔ پاؤں پر پلاسٹک بیگ پڑھا کر اس نے با تحملیا تھا اور بہت پر سکون حالت میں نیچے آ گیا۔ ذیڈی اس وقت گھر آپنے تھے۔ اسے دیکھتے ہی انہوں نے اس سے پاؤں کے بارے میں دریافت کیا تھا اور اس نے انہیں مطمئن کر دیا تھا۔ وہ اس وقت اپنے ذیڈی کے ساتھ ڈز کر رہا تھا جب ڈاکٹر اسے دیکھنے کے لئے آیا تھا۔ اس کے پاؤں کا معاشرہ کرنے کے بعد وہ کافی مطمئن ہو گیا تھا اور اسے ایک انجکشن اور چند مزید میڈیزنس دے کر چلا گیا۔

ڈز کے بعد وہ کچھ دیر تک باپ کے ساتھ کار و باری معاملات پر گفتگو کرنے کے بعد دوبارہ اوپر اپنے کمرے میں چلا آیا۔ دادی دوسرے چچا کے پاس رہنے گئی ہوئی تھیں اور اس کی می اس کی بہنوں کے ساتھ امریکا اپنے میکے گئی ہوئی تھیں۔ اس نے گھر میں بالکل سکوت تھا۔ لیکن جب وہ گھر میں موجود ہوئی تھیں تب بھی وہ اپنا زیادہ وقت ان کے ساتھ گزارنے کی بجائے اپنے کمرے میں گزارنا بہتر سمجھتا تھا۔

اس وقت بھی اس نے کمرے میں آ کر ٹو دی آن کر لیا تھا۔ بیڈ پر لینے سے پہلے اس نے

جب میڈیسین لینے کے لئے گلاں میں پانی ڈالا تو اسے اس پانی کا خیال آیا تھا لیکن اس نے لاپرواہی سے اس خیال کوڈھنگن سے جھٹک دیا۔ اسے قطعاً بھی یقین نہیں تھا کہ اسے وقتی طور پر جو آنرام آیا ہے اس میں اس پانی کا کوئی ہاتھ ہو سکتا ہے بلکہ اسے یقین تھا کہ یہ ڈاکٹر کے ٹریننگ کا نتیجہ ہے۔ اب وہ دوپہر کے واقعات کے بارے میں بھی نہیں سوچ رہا تھا۔ اس نے اپنی چند گل فریزڈز سے فون پر بات کی اور پھر اپنے سب سے کلوزر فریزڈ کو کال کر کے اس سے باتیں کرتا گا۔ کافی دیر اس سے باتیں کرتے رہنے کے بعد وہ مودی چینل پر آنے والی فلم دیکھنے میں مصروف ہو گیا تھا۔

فلم دیکھتے ہوئے اسے ابھی آدھ گھنٹہ ہی ہوا تھا کہ اچانک اسے اپنے پاؤں میں درد کی لہریں سی اٹھتی محسوس ہوئی تھیں۔ وہ انھکر بینچ گیا اور پاؤں کو غور سے دیکھنے لگا جس کی ظاہری حالت میں اسے کوئی تبدیلی نظر نہیں آئی تھی لیکن درد میں بے حد اضافہ ہو گیا تھا۔ کچھ دیر گزرنے پر درد کی شدت میں بھی اضافہ ہو گیا تھا۔ وہ انھکر دوبارہ بیڈ پر بینچ گیا۔ اس نے درد کم کرنے کے لئے ایک پین کلری لیکن درد میں کمی ہونے کی بجائے اضافہ ہی ہوتا گیا تھا۔ اس نے کچھ دیر بعد ڈاکٹر کو کال کیا اور اس کی انشر کشنز کے مطابق اور ٹبلیش لیس لیکن نتیجہ اب بھی وہی تھا۔ کل رات کی نسبت آج اسے زیادہ درد محسوس ہو رہا تھا۔

کچھ دیر بعد اس نے اپنا پاؤں دیکھا اور جیسے دھک سے رہ گیا تھا۔ پاؤں میں کہیں کہیں سرفی مائل نہیں دھبے نظر آ رہے تھے۔ اسی بے چینی میں اسے اس پانی کی بوٹل کا خیال آیا تھا اور جانے کیا سوچ کروہ بمشکل پاؤں گھینٹتا ہوا فرج کے پاس گیا اور اس لڑکی کی ہدایات کے مطابق اس نے پانی نکال کر پی لیا۔ پھر وہ واپس بیڈ پر آ کر لیٹ گیا۔ درد ضبط کرتے ہوئے وہ تقریباً آدھ گھنٹہ تک اسی طرح پاؤں کو حرکت دیئے بغیر لیٹا رہا۔ پھر اچانک اسے محسوس ہونے لگا کہ درد کم ہوتا جا رہا ہے۔ اس نے ایک بار پھر انھکر اپنے پاؤں کا جائزہ لیا۔ اس پر ابھی بھی دھبے نظر آ رہے تھے لیکن اب پہلے کی طرح درد نہیں ہو رہا تھا۔ ایک بار پھر اس نے ریفر ٹریٹر سے پانی نکال کر پیا اور پھر بیڈ پر سونے کے لئے لیٹ گیا۔ اس بار درد اتنا کم ہو چکا تھا کہ اسے بستر پر لیتے ہی کچھ دیر بعد نہیں آنے لگی۔

صح دیر سے اس کی آنکھ کھلی تھی۔ اس وقت دس بجے تھے اور پاؤں کو دیکھتے ہی ایک اطمینان

کاسانس اس نے لیا تھا۔ جو دھبے رات کو اس کے پاؤں پر نظر آئے تھے اب وہ کہیں بھی نہیں تھے۔ یہ دیکھ کر تو اس کی خوشی کی انتہا نہیں رہی تھی کہ وہ پاؤں پر وزن ڈال کر کھڑا ہونے کے قابل ہو گیا تھا ورنہ پہلے وہ صرف پاؤں کو زمین پر بلکا سانکا کر رہی کھڑا ہو سکتا تھا۔ تکلیف سے چھٹکارا پا کر اسے یقیناً خوشی ہو رہی تھی لیکن وہ یہ بھختے سے قاصر تھا کہ درد سے نجات دلانے میں کس کا باتھ تھا۔ پانی کا یامیڈ میسنر کا۔ رات کو پانی پینے کے باوجود بھی ابھی اسے یہ یقین نہیں ہو رہا تھا کہ واقعی اس پانی کو پینے سے ہی اسے درد سے نجات حاصل ہوئی تھی۔ بھی وجہ تھی کہ جب وہ آئی تھی اور اس نے پاؤں کے بارے میں دریافت کیا تو اس نے کہہ دیا۔

”بہت حد تک نمیک ہے بٹ ٹوبی ویری فریک مجھے سمجھ نہیں آ رہا کہ آپ کے دینے ہوئے پانی کا کمال ہے یا پھر ڈاکٹر کی میڈی میسنر کا۔“

”اس کا ایک حل یہ ہو سکتا ہے کہ آپ میڈی یمن لینا چھوڑ دیں آپ کو خود ہی پتا چل جائے گا کہ یہ پانی کا اثر ہے یا میڈی یمن کا۔“ وہ اس کی بات پر مسکرانے لگا۔

”اچھا چلو یہ بھی کر کے دیکھ لیتا ہوں“ پھر اس نے اگلے دو دن میڈی یمن نہیں لی اور صرف پانی ہی پیتا رہا اور نتیجہ جیران کن تھا۔ چوتھے دن اس کا پاؤں بالکل نمیک ہو چکا تھا۔ اب اسے چلنے پھرنے میں کسی دشواری کا سامنا نہیں ہوتا تھا اور زخم کو صرف دبانے پر ہی اس میں بلکا سادہ دمحوس ہوتا تھا ورنہ پاؤں بالکل نمیک تھا۔ لیکن بہر حال اسے یہ یقین اب بھی نہیں آیا تھا کہ وہ صرف پانی کی وجہ سے صحت مند ہو گیا ہے۔ اسے لگتا تھا کہ شروع میں اس نے جو میڈی یمن لی تھی شاید یہ سب اس کا اثر ہے لیکن بہر حال یہ بات اس نے مریم کے سامنے نہیں کی اور اس کے سامنے یہی ظاہر کیا کر جیسے اسے بھی اس پانی کی کرامت پر یقین آگیا تھا۔ پاؤں نمیک ہوتے ہی وہ پھر اپنی سرگرمیوں کی طرف لوٹ آیا تھا۔

ہفتہ کا دن تھا اور رات کو سونے کے لئے لیتھے ہوئے اسے اچھی طرح یاد تھا کہ صبح اتوار ہے اور وہ جلدی آئے گی اس لئے اس نے آفس دیرے سے جانے کا فیصلہ کر لیا۔ صبح جب وہ آئی تھی تو بہت خوش نظر آ رہی تھی۔ اس نے حسب معمول اسے چائے کافی کی آفر کی تھی اور حسب معمول مریم نے آفر ٹھکر کر دی تھی۔ جب وہ سیپارہ واپس کرنے آئی تو وہ لا وغ میں ٹوٹی وی آن کے بیٹھا تھا۔ سیپارہ اندر رکھ کر وہ واپس آئی تھی اور اس نے کہا تھا۔

"میں نے آپ کو بہت ڈشرب کیا لیکن بس آج آخری دن تھا..... کل ہم لوگ واپس چاہیں گے۔"

اس کے چہرے کی مسکراہٹ ختم ہو گئی تھی۔

"آپ لوگ کل جا رہے ہیں.....؟" اس کے سوال پر اس نے اثبات میں سر ہلا�ا۔

"کیا آپ مجھے اپنا فون نمبر یا ایڈریس دیں گی؟ وہ اس کی بات پر حیران ہو گئی تھی۔

"وہ کیوں.....؟" وہ اس کی بات کا مناسب جواب نہیں دے پایا بس کندھے اچکا تھا۔
ہوئے اس نے کہا:

"نبیس ایسے ہی۔"

"میں اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتی۔" اسے بڑی تھی سے جواب دیا گیا تھا۔ وہ بس اس کا منہ دیکھ کر رہا گیا۔

"اچھا ایک منٹ تھہر جائیں" وہ یہ کہہ کر تیزی سے اندر چلا گیا اور وہ حیران سے اسے بڑا دیکھتی رہی۔ پھر جتنی تیزی سے وہ اوپر گیا تھا اتنی ہی تیزی سے واپس آ گیا۔

"یا آپ کے لئے ہے" اس نے ایک پیکٹ اس کی طرف بڑھا یا تھا۔ وہ بوکھا کر پیچھے بٹ گئی۔

"کیوں؟"

"اس لئے کہ آپ نے میرا پاؤں تھیک کیا تھا اور اس لئے بھی کہ میں آپ سے فرینڈ شپ کرنا چاہتا ہوں اور اس لئے بھی کہ مجھے آپ اچھی لگی ہیں۔"

وہ اس کے تاثرات سے بے خبر کہتا جا رہا تھا اور وہ جیسے غصے سے پاگل ہو رہی تھی۔ اس نے یک دم پیکٹ اس کے ہاتھ سے کھینچ کر زور سے دیوار پر دے مارا تھا۔

"آپ نے مجھے بہت غلط سمجھا ہے۔ میں تو صرف قرآن پاک لینے کے لئے آپ کے گھر آتی تھی اور آپ....."

وہ اپنی بات ادھوری چھوڑ کر غصے میں دروازے کی طرف چل پڑی۔

"مریم آپ بھی مجھے غلط سمجھ رہی ہیں" وہ ایک دم اس کے سامنے آ گیا تھا۔

"آپ مجھ سے ناراض تو نہیں ہیں..... یہ تو صرف ایک گذول گفت تھا اور کچھ نہیں بلکہ میں

پھر بھی ایک سکیو ز کرتا ہوں۔ آپ مجھے غلط نہ سمجھیں۔ بہت عرصے کے بعد کسی نے میرے سامنے اس طرح نہ ہب پر یقین طاہر کیا ہے جو نیچرلی مجھے اچھا لگا ورنہ اور کوئی بات نہیں ہے۔

وہ وضاحتیں پیش کر رہا تھا اور اس کا غصہ جھاگ کی طرح میٹھ رہا تھا۔ اب اسے افسوس ہو رہا تھا کہ شاید اس نے اس کے ساتھ زیادتی کی تھی۔ اسے اب یاد آ رہا تھا کہ چھپلے پندرہ دن سے وہ اس سے کتنے مہنے بانہ انداز میں پیش آتا رہا تھا۔

”مجھے بھی افسوس ہے کہ میں نے آپ کو غلط سمجھا۔ بس مجھے ایسے ہی غصہ آ گیا تھا۔ آپ نے تو واقعی ہمیشہ اسی طرح میری عزت اور مدد کی ہے۔“

مریم نے کھلے دل سے اس سے معتدرت کی تھی؛ شرمندگی کے تاثرات اس کے چہرے پر نمایاں تھا۔ وہ ایک خندڑی سانس مجر کر رہا گیا۔ بڑی عجیب نظر وہ اسے دیکھنے کے بعد اس نے مریم سے کہا۔

”اُس آل رائٹ..... آئیں میں آپ کو باہر تک چھوڑ آؤں۔“ وہ اس کے ساتھ چل پڑی تھی لیکن اب بھی اپنی حرکت پر پیشان تھی۔ گیٹ کی طرف جاتے ہوئے اچانک وہ اس سے کہنے لگا۔

”دیے آئندہ کے لئے ایک مقید مشورہ میں آپ کو دیتا ہوں۔ قرآن پاک سے عقیدت اور محبت اچھی چیز ہے لیکن آئندہ بھی اس طرح اکیلے کسی کے گھر مت جانا۔“ وہ یک دم رک گئی وہ بھی نظر گیا۔

”کیا مطلب.....؟“ وہ واقعی اس کی بات نہیں سمجھی۔

”ہاں بھی بھی اکیلے کسی کے گھر مت جانا اور کسی تہامرد کے پاس تو بالکل بھی نہیں چاہے وہ سولہ سال کا بچہ ہو یا سو سال کا بڑا حا۔“

”کیا مطلب.....؟“ اب کی بارودہ ہکابکارہ گئی تھی۔

”میرا مطلب وہی ہے جو آپ بھروسی ہیں۔ آپ اتنے دنوں سے یہاں آ رہی ہیں کیا آپ نے میرے علاوہ یہاں کسی کو دیکھا ہے۔“

اس نے بڑی سنجیدگی سے دریافت کیا۔

”ملازم تھے تو سہی۔“ مریم نے جیسے خود کو خوش ہبھی سے بہلانے کی کوشش کی تھی۔ وہ اس کی

بات پر تم خرانہ انداز میں فس دیا۔

"اچھا ملازم تھے مگر کب مجھے اچھی طرح یاد ہے جب آپ پہلے دن آئی تھیں تو گیٹ پر واقع میں تک نہیں تھا اور ملازم اپنے کوارٹر میں تھے۔

"مگر میں کوئی نہیں تھا؟" اس نے بخشش سوال کیا تھا۔

"نہیں مگر میں کوئی نہیں تھا۔ اتنے دنوں میں کیا آپ نے میرے کسی فیملی ممبر کو دیکھا ہے۔ نہیں دیکھا تا۔ آپ دیکھ بھی کیسے سکتے ہیں کیونکہ وہ تو یہاں ہیں ہی نہیں..... وہ امریکا گئے ہوئے ہی۔ صرف فادر یہاں ہوتے ہیں لیکن وہ بھی صحیح نوبجے پڑے جاتے ہیں اور پھر رات کو واپس آتے ہیں۔ اور پھر کئی دفعہ ایسا ہوا کہ گیٹ پر واقع میں کے علاوہ میرے گھر میں کوئی نہیں ہوتا تھا۔ مثلاً اس دن جب آپ مجھے وہ پانی وانی بنایا کر دے رہی تھیں۔"

وہ اٹھیتاں سے کہتا جا رہا تھا اور وہ ہونق بندی ہوئی اسے دیکھ رہی تھی۔

"پر میں تو صرف چند منٹ کے لئے آتی تھی اور فوراً چلی جاتی تھی۔" اس نے جیسے اپنا دفائنگ کرنے کی کوشش کی تھی۔

"ہاں آپ جلدی چلی جاتی تھیں لیکن وہ صرف اس لئے کہ میں آپ کو جانے دیتا تھا۔ ورنہ چاہتا تو آپ کا قیام طویل بھی ہو سکتا تھا۔"

"پر میں تو قرآن پاک لینے آتی تھی۔"

اس کا الہجہ کمزور اور معدتر خواہا نہ ہوتا جا رہا تھا۔

"اس سے کیا فرق پڑتا تھا کہ آپ کس لئے آتی ہیں۔"

"لیکن آپ تو مسلم ہیں..... میں نہیں مانتی کہ آپ میرے ساتھ کوئی بد تمیزی کر سکتے تھے۔" اب کی باروہ ٹھکٹھلا کر بڑے دلکش انداز میں ہٹا تھا۔

"آپ کیا سوچتی ہیں یہاں سارے کراں میں مسلم کرتے ہیں؟"

"آپ ایسے تو نہیں لگتے۔"

ایک بار پھر وہ فس پڑا تھا۔

"میرے بارے میں آپ کا یہ اندازہ بھی غلط ہے۔ اگر آپ مجھے جانتیں تو یہاں آنے سے پہلے کم از کم ایک ہزار بار ضرور سوچتیں اور اسکیلے آتے ہوئے تو شاید لاکھ بار" وہ اس کی خنزیر

ہوتی ہوئی رنگت سے لطف اندوڑ ہوتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

”آپ نے تو اتنے دنوں سے میرا نام تک پوچھنا گوار نہیں کیا۔ کسی مہذب آدمی کو بھڑکانے کے لئے تو اتنی بے رخی ہی کافی ہوتی ہے پھر آج بھی آپ نے بڑا کارناٹ کیا۔ میرا گفت انھا کر پھینک دیا۔ کمال کیا۔ میں آپ کی کوششوں پر کامیابیوں پر فخر کرتا ہوں۔ لیکن آپ دیکھ لیں واقع میں آج بھی گیٹ پر نہیں ہے اور اکثر اس وقت نہیں ہوتا۔ آپ نے جا رہیت اس جگہ دکھائی تھی جہاں صرف میں تھا اور کوئی نہیں۔ آپ خود سوچیں اگر مجھے آپ کی اس حرکت پر غصہ آ جاتا تو کیا ہوتا۔“

وہ اس کی بات پر بیرونی طرف دیکھتے ہوئے ہونٹ کاٹنے لگی تھی۔ وہ جان گیا کہ اب اُر اس نے کچھ اور کہا تو وہ شاید پھوٹ پھوٹ کر رونا شروع کر دے گی۔

”آمیں اب میں آپ کو گیٹ تک چھوڑاؤں۔“

وہ سر جھکائے اس کے ساتھ چلنے لگی۔

”ویسے آپ کس کلاس کو پڑھاتی ہیں۔“

چلتے چلتے اس نے اس سے پوچھا۔

”ون کو۔“ اس نے اتنی ہلکی آواز میں جواب دیا کہ وہ بمشکل سن پایا۔

”آپ کو پڑھانا بھی اسی کلاس کو چاہئے۔ ویسے جو کچھ ابھی میں نے آپ سے کہا ہے وہ اپنے اشتوڑیں کو ضرور سکھانا۔“ وہ اس کے طرز کو مجھے کے باوجود بھی چپ ہی رہی۔ گیٹ کی چین اتارتے ہوئے اس نے کہا۔

”اگر آپ نہ رونے کا وعدہ کریں تو ایک بات اور بتاتا ہوں۔“ وہ خاموشی سے اس کا چہہ دیکھنے لگی۔

”آپ پہلے دن یہاں آئی تھیں اس دن.....“ وہ بولتے ہوئے یک دم رک گیا پھر دھمی آواز میں اس نے کہا۔

”اس دن میں ڈر رک کر رہا تھا“ مریم کا رنگ فق ہو گیا تھا۔

”اور جس دن آپ مجھے وہ پانی کی ترکیب بتا رہی تھیں اس دن آپ کے آنے سے پہلے میں ڈر رک کر رہا تھا اور میں نے آپ کے بارے میں وہی سوچا تھا جو کوئی مرد کی عورت کے بارے

میں سوچ سکتا ہے۔ اور آج آپ نے کتنی آسانی سے میری ایکسکیو ز کو مان لیا حالانکہ میں نے وہ گفت آپ کو اسی نیت سے دیا تھا جو آپ پہلے بھی ہیں اور آپ پہنچنیں اسنٹوپڈ ہیں یا کیا ہیں کہ ان میں سے کچھ بھی جان نہیں پائیں تو پھر خود کو اتنے رُسک میں کیوں ڈالتی ہیں۔ یا رعقل کی ضرورت ہوتی ہے جب دوسرے لوگوں سے ملتا ہوتا ہے کہ ان کے بارے میں کچھ جان پائیں۔ آپ تو شاید.....

وہ اس کی آنکھوں میں ابھرنے والی نمی دیکھ کر یک دم چپ ہو گیا۔ اسے پہلی بار اپنے تجزیے کی بے رحمی کا احساس ہوا تھا But inspite of everything I must admit
کہ آپ مجھے بہت اچھی لگی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ میں کوئی بد قیمتی نہیں کر سکا۔ شاید میں
وہ کچھ کہتے کہتے رُک گیا تھا۔ آنسوؤں سے بھی گئے ہوئے چہرے کے ساتھ اس نے سر اٹھا کر آخری بار اسے دیکھا جو بہت گہری نظروں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ پھر وہ کچھ کہے بغیر گیٹ کر اس کر گئی تھی۔

ایک ہفتہ کے بعد اسے اسکول کے ایڈریس پر ایک پارسل ملا تھا۔ اسے بہت حیرت ہوئی تھی کہ اسکول کے ایڈریس پر پارسل کون بھیج سکتا ہے۔ پارسل کھولنے کی کوشش کی ایک بہت خوبصورت اور قیمتی گھڑی نے اسے چونکا دیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ اتنا قیمتی تھذا سے کون بھیج سکتا تھا۔ بڑے تجسس سے اس نے پیکٹ میں سے نکلنے والے کارڈ کو کھولا تھا۔ کارڈ پر تحریر لفظوں نے اسے چونکا دیا۔

An ordinary gift for a precious girl who
restored my faith in God and the chastity of
woman.

Your humble admirer

Walid Haider

چند لمحوں کے لئے اس کا سانس جیسے طلق میں امکن گیا۔ وہ جان گئی تھی کہ وہ کس کا بھیجا ہوا تھا تھا۔ لیکن پھر وہ اس تحریر کو دوبارہ پڑھنے لگی۔ اسے سمجھنیں آیا کہ اس نے وہ کام کیے کیا ہے جس کا وہ ذکر کر رہا تھا۔ ہاں البتہ اس نے اسے ضرور کچھ سکھا دیا تھا جسے وہ باقی ساری زندگی فراموش نہیں کر سکتی تھی۔

”بکھی کسی مرد کے پاس اکیلے مت جانا چاہے وہ سول سال کا پچھہ ہو یا سو سال کا بوز حا۔۔۔“
اس نے کیس میں سے گھڑی نکال لی۔

”آپ مجھے بہت اچھی لگی ہیں اس لئے میں آپ سے کوئی بد تیزی نہیں کر سکا شاید میں
آپ سے.....“ کوئی کہدا تھا۔ گھڑی کو گال سے چھوٹے ہوئے وہ چھوٹ پھوٹ کر دنے لگی۔

